



经济及社会理事会

Distr.: General
1 December 2011
Chinese
Original: English

妇女地位委员会

第五十五届会议

2012 年 2 月 27 日至 3 月 9 日

临时议程* 项目 3(a)

第四次妇女问题世界会议以及题为“2000 年妇女：二十一世纪两性平等、发展与和平”的大会第二十三届特别会议的后续行动”：重大关切领域战略目标和行动的执行情况以及进一步的行动和倡议：优先主题：增强农村妇女权能以及农村妇女在消除贫穷和饥饿、谋求发展和应对当前挑战方面的作用

具有经济及社会理事会咨商地位的非政府组织非洲妇女发展与通信网络、非洲妇女团结组织、非洲妇女研究和发展协会、东非次区域提高妇女地位支助倡议以及非洲妇女参与法律和发展提交的陈述

秘书长收到了下列声明，兹根据经济及社会理事会第 1996/31 号决议第 36 和第 37 段分发。

* E/CN.6/2012/1。



陈述

非洲妇女核心小组在妇女地位委员会第五十六届会议上的陈述

主题：“增强农村妇女权能以及农村妇女在消除贫穷和饥饿、谋求发展和应对当前挑战方面的作用”

序言

回顾，《消除对妇女一切形式歧视公约》呼吁缔约国考虑到农村妇女面临的特殊问题，采取适当措施，消除对农村妇女的歧视；《非洲人权和人民权利宪章关于非洲妇女权利的议定书》(2003 年)还为农村妇女伸张人权，包括发展和粮食安全的权利，

还回顾，非洲国家元首宣布，2010 至 2020 年为“非洲妇女十年”，强调采取基层做法，实现性别平等和妇女赋权，以此加快履行对妇女人权所作的承诺，

强调，联合国粮食和农业组织表示，撒哈拉以南非洲地区的妇女负责 60%到 80%的粮食产量的消费和销售，是农业劳动力的骨干，

承认，依照千年发展目标 1、2、3 和 7，其目的是消除赤贫和饥饿，为确保普遍和平等的初级教育，促进两性平等和确保环境的可持续性，大多数国家的政府已经采取政策，实现人人享有粮食安全和教育，

然而，注意到，撒哈拉以南非洲每天生活低于 1.25 美元的人口比例在过去三年增加，

意识到，农村妇女通过农业、卫生和其他经济活动对扶贫做出的贡献，仍然在监测经济测量中未加突出，未予计算，

关注艾滋病病毒/艾滋病、冲突和灾难的负担，如干旱和饥荒，往往落在妇女身上，而且不成比例，削弱了她们在消费调整、资产枯竭、工作负担以及赤贫情况下的韧性，

进一步关注，农村妇女文盲率高、歧视性立法、社会和文化障碍、领导和管理能力不足，阻碍着妇女在社会经济中的自由选择 and 流动；而且，社区一级、政党、公共机构和专业组织内的决策进程排斥妇女，意味着妇女最关心的问题往往被忽视，

强调，持久的宗法社会规范、对性别问题不敏感的立法和对农村妇女赋权的政治意愿有限，都使农村妇女遭受众多歧视，易受粮食不安全、疾病影响，人权受到侵犯，

我们在此呼吁：

非洲国家领导人和各国政府：

- 根据《消除对妇女一切形式歧视公约》和《非洲妇女权利议定书》，诚心接受男女机会充分平等，将其作为消除男女普遍差距的一项基本原则

- 遵守《消除对妇女一切形式歧视公约》和《非洲妇女权利议定书》，促进和保护农村妇女的人权
- 在提交消除对妇女歧视委员会和非洲人权和人民权利委员会的报告中，列入所采取的措施，以推进农村妇女的人权
- 审查经济框架，量化妇女的贡献，确保各个领域都具备性别敏感度
- 亟待加强农村地区获得综合健康护理，获得孕产妇和儿童保健及防治艾滋病毒/艾滋病服务，并确保妇女和女童免于性暴力和基于性别的暴力
- 确认传统知识，率先发展和提供性别敏感的农业教育节目、自然资源管理和适应气候变化的技术、推广服务和市场及贸易机会
- 采取措施，大力开展积极行动和政策，促进妇女参与农业、合作社和农村地区的贸易和价值链中的决策
- 废除各种法律制度，执行保护性立法，便利妇女个人和集体获得实物资产，如土地、信贷、职业投入和自然资源管理
- 优先执行农村妇女、地方社区社会保障方案，重点是失业的农村妇女、孤儿和弱势儿童、灾民和其他弱势群体

发展伙伴：

- 支持多边和双边贸易协定，更多承认正规职业，改善农村妇女的工作条件
- 支持对非洲农村妇女发展的研究，包括研究造成妇女在经济发展中被边缘化的因素，根据可靠、注重证据的研究，鼓励政策改革
- 支持实施政府及双边和金融机构的投资政策，维护和保障农村妇女和地方社区的利益，促进利益的平等共享

民间社会组织：

- 监测各国政府履行义务，制定性别敏感的立法，让妇女平等获得经济机会的进展
- 监测和评估各国政府在农业和其他部门实施性别敏感的分配和支出的进度，确保综合的两性反应，预防腐败
- 增加性别敏感的研究，探讨造成贫困的因素以及妇女生产和生殖角色之间的相互关系
- 为农业、科技界职业妇女与农村妇女开办导师方案，以利学习和宣传
- 强化公民教育，宣传保护和维护农村社区、特别是农村妇女和儿童的人的权利和环境权利的法律和政策。